



ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE
DE MONTREAL

BULLETIN

DE LA

Caisse Nationale d'Economie

ADMINISTRATION
BUREAU DE L'ASSOCIATION
ST-JEAN BAPTISTE DE MONTREAL

MONUMENT NATIONAL, MONTREAL.

Association St-Jean-Baptiste de Montréal

(Caisse Nationale d'Economie)

SOCIETE D'EPARGNE ET DE SECOURS, FONDEE, 1er JANVIER 1899

INCORPOREE EN VERTU DU STATUT 62 VICTORIA, CHAPITRE 93.

Siège social : Monument National, Montréal

BUREAU DE DIRECTION:

MM. H. LAPORTE, Président-Général.
J.-J. BEAUCHAMP, Vice-Président.
J.-C. BEAUCHAMP, Vice-Président.
L.-J. LORANGER, Secrétaire-Général.
ARTHUR GAGNON, Sec.-Trésorier.
Col. A.-E. LABELLE, Comm.-Gén.

DIRECTEURS

HON. F.-L. BEIQUE,
HON. L.-O. LORANGER, à vie).
HON. L.-O. DAVID, (à vie).
HON. R. DANDURAND, Sénateur.
ALEX. PRUD'HOMME, Marchand.
L.-E. GEOFFRION, Négociant.
EUGENE LAFONTAINE, C. R.
E. S. DAGEAIS, M.D.
HERMENEGILDE GODIN.
L.-G.-A. CRESSE.

AUDITEURS

MM. GEO. GONTHIER, Comptable Public.
M.-L.-J. LACASSE, Comptable.

COMITE DE LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

H. N. F.-L. BEIQUE, Président.
HON. R. DANDURAND.
ALEX. PRUD'HOMME.
E. LARIVIERE.

COMITE DE SURVEILLANCE

MM. A.-J. LAURENCE, Pharmacien.
J.-A. MAUCOTEL, Dép.-Régistrateur.
JOS. MATHIEU, Marchand,
Saint-Hyacinthe.
ALBERT FRIGON, Comptable.
J.-O. MARTINEAU, Contracteur.
EMILE PARENTEAU.
LUDGER GRAVEL.

COMITE DU BULLETIN

MM. EUG. LAFONTAINE, Président.
E.-G. DAGEAIS, M.D.
L.-J. LORANGER.

— DEMANDEZ —

LES PATES ALIMENTAIRES

— DE —

C. H. CATELLI

No. 31 RUE BARCLAY, MONTREAL.

TEL. MAIN 1774

EN VENTE PAR TOUS LES BONS EPICIERS.

La Caisse Nationale

D'ECONOMIE

VOL 2—No. 6.

NOVEMBRE 1905

Abonnement : 25c par année

Comment gagner une année entière

Il convient tout particulièrement de rappeler, en cette fin d'année, que les entrées à la Caisse Nationale d'Economie datent toutes du 1er janvier: ce qui revient à dire que toute personne qui s'inscrira avant la fin de cette année aura le privilège de faire remonter au 1er janvier 1905 son adhésion à la Caisse. C'est une année de sociétariat de gagnée; c'est une année de rente de plus pour le sociétaire; c'est une année d'avancement sur la perception des revenus.

Il est donc extraordinairement avantageux de présenter immédiatement son adhésion, de façon à gagner toute l'année courante.

Les familles qu'anime un réel esprit d'économie ne devraient pas laisser passer cette occasion.

Les retraites ouvrières

La France, pays où la mutualité est le mieux organisée, discute depuis des mois, on pourrait presque dire des années, la question des retraites ouvrières, comme notre "Bulletin" le mentionnait dans son numéro de septembre.

La prochaine rentrée du Par-

lement français, les conférences, les congrès des œuvres sociales, dans lesquels M. Millerand, ancien ministre, et M. Mabillean, directeur du Musée Social, ont exposé des idées aussi neuves que différentes; la certitude que la lutte suprême va se livrer devant les chambres françaises, font surgir de tous côtés des polémiques pleines d'enseignements pour les hommes dévoués qui, dans notre pays, se consacrent au développement et au perfectionnement des œuvres de prévoyance.

En France, comme partout, on reconnaît la nécessité de l'établissement de la retraite, comme partout également les esprits se divisent en partisans de l'obligation et de la liberté.

Les premiers ne voient de salut que dans l'organisation par l'Etat; dans l'obligation, disons le mot, dans le "socialisme" d'Etat.

Les seconds se réclament énergiquement de la liberté, dans la coopération libre; dans l'effort individuel.

Des idées émises dans la grave discussion de cette importante question un principe s'est nettement dégagé: c'est que les sociétés de secours mutuels ne sauraient organiser dans leur sein des sociétés de retraite à moins de les tenir absolument en dehors des principes et des conditions régis-

sant leur propre fonctionnement.

En effet, les sociétés de secours mutuels sont spécialement fondées pour subvenir aux dépenses qu'entraînent la maladie, la mort ; quelques-unes ont ajouté à ces services une assurance basée sur le principe de la répartition. Aucune d'elles ne saurait, sans renverser l'économie de son fonctionnement, sans mettre en péril son existence, créer un fonds de retraite.

Si même, comme cela a été tenté en France, grâce à l'appui de l'Etat, ces sociétés ajoutaient la retraite à leurs autres services, elles ne pourraient le faire que d'une manière très incomplète et sans grand bénéfice pour la masse du peuple.

On entre dans ces sociétés entre certains âges et dans certaines conditions.

Les enfants, les femmes, les hommes ayant passé cinquante ans, les ouvriers de métiers classés comme dangereux n'y sont pas admis. Doivent-ils pour cela être privés des bienfaits de la coopération en matière de retraite ?

Evidemment non. C'est ce qu'on a compris en France et c'est ce qui explique le succès prodigieux de l'idée féconde d'où est sortie la belle et grande société de retraite des Prévoyants de l'Avenir, dont la Caisse Nationale d'Economie est la reproduction fidèle au Canada.

Ces deux sociétés se consacrant uniquement à la formation d'un capital national as-

surent non-seulement la tranquillité des vieux jours des travailleurs mais permettent encore, aux parents prévoyants, d'assurer des revenus à leurs enfants.

Négation du socialisme d'Etat, ces institutions ne sont pas moins dignes de la protection des gouvernements.

L'Etat subventionne les chemins de fer, les lignes de navigation, creuse des canaux, octroie des primes à certaines industries, etc., etc., pourquoi n'encouragerait-il pas la prévoyance au même titre qu'il encourage le commerce et l'industrie ?

Le travailleur économe et prévoyant, qui assure la dignité de sa vie et la tranquillité de ses vieux jours, contribue à la fortune publique, ajoute à la dignité nationale ; il est digne de la protection des pouvoirs.

L'Etat doit aux prévoyants deux choses : la surveillance ou le contrôle et l'encouragement. Quand il viendra en aide aux sociétés dignes de sa bienveillance, son contrôle s'exercera avec plus d'efficacité et les associations d'exploiteurs des économies populaires disparaîtront rapidement.

En attendant, nous sommes heureux de constater qu'on reconnaît maintenant dans le monde entier, que les Prévoyants de l'Avenir et les sociétés comme la nôtre qui ont adopté leurs principes, sont à la tête de toutes les associations ayant pour but de contribuer à l'amélioration du sort des travailleurs.

Aux Percepteurs

Avis concernant la Caisse de Remboursement

Pour être en droit de faire remonter leur présence à la date de leur adhésion à la Caisse Nationale d'Economie, plusieurs membres de la Caisse d'Economie (qui n'ont pu être inscrits à la Caisse de Remboursement en 1904, ou avant, parce qu'ils n'avaient pas l'âge de 4 ans révolus) devraient être inscrits cette année, avant le 31 décembre.

J'attire l'attention des percepteurs sur ce fait, afin qu'ils avisent les sociétaires sur ce qu'ils ont à faire au sujet de la participation à cette caisse.

Plusieurs membres de la Caisse de Remboursement n'ont pas rempli leurs obligations pour l'année 1905. Nous avons écrit à ces sociétaires d'avoir à se mettre en règle avant la fin de l'année, sans quoi ils perdront leurs droits à cette Caisse. Les percepteurs feront bien d'aviser ces membres que la contribution annuelle est due au commencement de chaque année et non à la fin. (Voir les articles 6, 7 et 12 des règlements.)

ARTHUR GAGNON,
Sec.-trés. de la Caisse
Nationale d'Economie.

Les Etrennes

On commence à penser aux étrennes de Noël et du jour de l'An.

Que peut-on plus sagement offrir à des enfants aimés qu'une part dans la Caisse Nationale d'Economie? Ce cadeau coûte moins cher que la plupart des frivolités qui s'offrent en ces jours de fête, et il fait comprendre aux enfants l'économie et la prévoyance.

A quoi sert la Caisse de Remboursement

Montréal, 20 nov., 1905.

Monsieur Arthur Gagnon,
Sec.-Trés.,
Caisse Nationale d'Economie,
Monument National,
Montréal.

Cher Monsieur,

J'accuse réception de la somme de \$15.00, montant dû par la Caisse de Remboursement lors du décès de feu A.-C. Koy, mon mari, sociétaire de la Caisse Nationale d'Economie et de la Caisse de Remboursement.

Je n'ai qu'à féliciter la Société, pour la manière régulière et prompte dont a été effectué ce remboursement.

Bien à vous,

MARIA FORTIN,

Notre Concours

Appel aux percepteurs et aux sociétaires.

Le Bureau d'administration s'impose des sacrifices pour établir un concours de recrutement à la Caisse Nationale d'Economie. Il est important que les percepteurs secondent ses efforts.

Les sociétaires qui désirent faire partie de la Société doivent se hâter de faire connaître leur désir à nos percepteurs afin que leur inscription remonte au premier janvier de l'année courante.

Le travail de recrutement est par ce moyen facilité, et les sociétaires gagnent une année en s'inscrivant avant le 31 décembre courant.

Afin d'éviter l'encombrement, prière de ne pas attendre aux derniers jours pour faire remise des collections et des demandes d'admission.

Pensees de Novembre

La visite aux morts

A tous les vivants, ce mois des morts apporte une même émotion, triste sans être douloureuse, et, au contraire, consolante et douce.

Car il y en a, parmi ces êtres, endormis pour toujours, de qui nous pensions que nous ne supporterions jamais d'être séparés. Nous étions comme fous quand ils nous ont quittés. Tout de même, nous avons continué de vivre. Maintenant, quand nous retournons les voir, nous pleurons encore, mais nous ne souffrons plus. Ce n'est pas que nous soyons devenus indifférents. Mais c'est que, peu à peu, s'est révélé à nous le sens du mystère, qui nous avait échappé dans l'épouvante du premier jour.

Sans doute, ils ont cessé d'aller et de venir sous leur forme individuelle. Mais ce n'est

là de la vie que l'apparence grossière et décevante. Si nous songions à ce que chacun de nous doit à tous ceux qui l'ont précédé, nous nous rendrions compte de notre erreur. Tandis que nous croyons vivre, c'est l'humanité qui vit en nous. Et ceux dont nous avons hérité le tempérament, les instincts, le tour et les habitudes d'esprit, et ceux aussi que nous avons rencontrés, qui ont influé sur nous et dont l'âme a pénétré notre âme, ceux-là ne cessent pas de vivre en nous. Mais nous les sentons davantage, agissants et présents, à mesure que nous allons, plus déliants de ceux qui nous entourent, étrangers aux générations, nouvelles et hostiles, et à mesure que nous nous déprenons des spectacles de l'existence. Ce sont eux, alors, qui viennent au secours de notre lassitude, et, prenant le gouvernement de notre conduite que nous leur abandonnons, ils pensent et ils veulent pour nous.

Leur image s'est purifiée. Quand nous l'évoquons par le souvepir, elle nous apparaît sans le mélange d'aucune des tares essentielles à l'humanité. S'ils furent egoïstes et durs, si elles furent trompeuses et cruelles, et si, de tout cela, nous avons été torturés, nous ne le savons plus. Ou, plutôt, nous savons bien qu'aucune de ces imperfections ne subsiste en eux. Ils nous aiment, enfin, de cette tendresse que nous leur demandions, dévouée et fidèle ; ils nous ont en pitié, et ils nous protègent ; ce sont eux qui nous envoient, dans nos

jours d'épreuves, ces consolations inexplicables, venues on ne sait d'où, et qui font que nous nous étonnons de nous trouver l'âme forte et le cœur apaisé.

Le spectacle de cette félicité nous attire : il est tout notre espoir. Car la vie serait intolérable si l'on n'avait la certitude qu'un jour elle finira. Quelle misère, s'il fallait que nous fussions condamnés pour toujours à la monotonie des choses qui se répètent, uniformément médiocres! Quel supplice, si l'on apercevait, se prolongeant à l'infini, la série des tourments dont se trament nos jours! On ne pourrait plus goûter aucune joie. On n'aurait plus, un seul instant, l'esprit libre ni l'âme sereine. Mais, au contraire, nous voyons la mort faire partout son œuvre, n'oubliant personne et secourable à tous. Une à une, elle calme toutes les souffrances dont nous avons été les témoins. Jour à jour, elle se rapproche de nous. Et, sur nous déjà, nous pouvons sentir le vent de son aile qui rafraîchit. Grâce à elle, il n'est de tortures qui n'aient, enfin, leur répit. Que les choses et que les gens s'unissent contre nous, qu'importe? puisque, aidés par elle, nous leur échapperons. Tous ces hommes, endormis là, ont souffert, supplié et crié. Ils sont paisibles, aujourd'hui, et silencieux. Sur eux s'est étendue la paix profonde et douce dont nous savons, sans en pouvoir douter, qu'à nous aussi notre part ne nous sera pas refusée.

C'est pourquoi ceux qui re-

viennent, les jours de Tous-saint, de leur visite aux êtres disparus, en reviennent, pour un temps, meilleurs, et souffrant moins. Ils rapportent, parmi les vivants, un peu de la paix des morts, des morts heureux.

RENE DOUMIC.

En vingt ans Rentiers

(Du "Journal de Françoise",
N° du 4 novembre.)

Je viens de recevoir le "Bulletin" mensuel de la Caisse Nationale d'Economie qui contient les conditions d'un concours ouvert aux sections et aux bureaux de perception de cette florissante société.

Ce concours est établi dans le but d'augmenter, s'il est possible, son capital inaliénable pour le 1er janvier prochain au chiffre de \$200,000. Ce beau résultat, après sept années d'expérience seulement, est un exemple frappant de ce que peut faire la petite économie.

Au 31 décembre 1899, après une année d'opération, le capital de cette société n'était que de sept mille piastres, l'épargne de 25 cents par mois par quelques milliers de sociétaires a donc augmenté son encaisse au chiffre ci-dessus mentionné. Il n'y a encore qu'un petit nombre de personnes qui connaît l'existence et le fonctionnement de la Caisse Nationale d'Economie. A quel montant ce capital serait-il rendu si seulement dix mille nouveaux membres s'étaient inscrits chaque année depuis sa fondation? Je dois dire sans hésitation que son actif

serait bien près d'un million de dollars.

Il suffit que le public prenne connaissance des garanties et des avantages exceptionnels qu'offre cette société, principalement aux femmes et aux filles de tout âge, pour réaliser dès maintenant ce qui aurait pu se faire depuis sept ans.

La Caisse Nationale est la seule société qui ouvre ses portes toutes grandes pour l'enrôlement des femmes au même titre que les hommes et ce fait seul doit nous porter à l'étudier et à lui donner l'encouragement qu'elle mérite.

La Caisse Nationale d'Economie est le genre d'épargne que chaque famille devrait s'imposer. Il est très rare de nos jours, chez la jeunesse surtout, que l'on réussisse à mettre de côté régulièrement chaque semaine ou chaque mois une somme assez forte pour un ~~sauve soubain en forme~~ capital important pouvant assurer son avenir.

La Caisse Nationale d'Economie comble cette lacune, elle facilite, aux personnels de bonne volonté, le moyen de faire de l'épargne pour elles-mêmes et pour leurs familles.

Et quand ce ne serait, Mesdames, que pour subvenir aux besoins multiples de la toilette, vous auriez encore raison de vous inscrire à la Caisse; et que de soucis vous vous éviteriez, n'est-ce pas? Car si vous retiriez chaque année une rente qui vous permette non seulement d'acquérir des objets de luxe, mais aussi de participer avec votre époux au support de la

famille, la satisfaction serait d'autant plus grande que vous vous seriez imposé de légers sacrifices durant quelques années de votre vie pour atteindre ce résultat.

Evitez, Mesdames, à vos enfants, les difficultés que vous rencontrez aujourd'hui, incrivez-les à la Caisse Nationale d'Economie dès leur bas âge et ils recevront, après 20 ans, cette rente annuelle et viagère qui fera la force de la nation et conduira sain et sauf à travers les écueils de la vie, jeune fille ou le jeune homme, dont les parents auront été prévoyants en économisant quelques sous pour leur avenir.

UNE SOCIETAIRE.

Compliments Espagnols

Notre confrère barcelonais, "L'Amich del Poble Catala", nous rend ainsi les compliments que nous lui adressions il y a quelques semaines sur l'essor admirable et la prospérité maintenant établie de la Prévoyance espagnole dont il est le principal organe. Nous reproduisons dans le texte même cet entrefilet qui se comprend d'ailleurs facilement en soi, et qui sera aussi un excellent exercice à ceux de nos lecteurs qui ont des dispositions pour la philologie :

MES FELICITACIONS

La "Caisse Nationale d'Economie", chatelusina que funciona ab exit al Canada, en son ultim Bulleti, al parlar de las asociacions mutualista germa-

nas y donar compte de las progressions dels "Prevoyants de L'Avenir" desde sa fundacio, cita com a mòdelo d'exit fins avuy a "L'Amich del Poble Catala" y nos envia sa fèlicitacio y expressa son desitg de que anem seguint sempre ab la mateixa prosperitat.

Agrahim en l'anima tals desitjos y aquestas fèlicitacions

que publica y privadament rebem de l'extranger, que desfan per complert las notas de desagrahiment que sols l'enveja, o la por de nostras redemptoras doctrinas, pot inspirar à nostres germans d'Espanya y a n'els de dintre casa que fins ara anaban molt a gust en "su machito".

Caisse NATIONALE D'Economie

RAPPORT DU MOIS D'OCTOBRE 1905.

RECETTES:

Balance en mains au 30 septembre 1905	\$	14.71
Versements Classe A	\$ 1,238.00	
Versements Classe B	422.00	
		<u>1,660.00</u>
Intérêts sur contributions mensuelles		7.60
Intérêts, Ville de Montréal.		136.88
Intérêts, Ville de Montréal, sur \$40,000.00		772.60
Ville de Montréal, Remboursement de Prêt		40,000.00
		<u>\$42,591.79</u>

DEBOURSES :

Commutations mensuelles	\$	20.72
Banque d'Épargne de la Cité et du District, balance d'emprunt temporaire	12,000.00	
Intérêt, banque d'épargne sur emprunt	123.70	
		<u>\$ 12,144.42</u>
Balance en banque		\$30,447.37

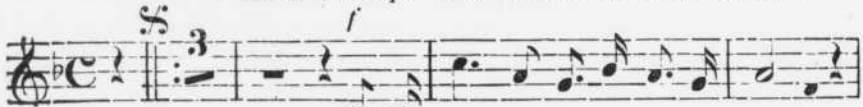
CAPITAL INALIENABLE AU 31 OCTOBRE 1905.

Débitures de la Ville de Montréal	\$ 7,750.00
Prêt à la Commission scolaire de la ville de la Côte St-Louis	20,000.00
Prêt à la Paroisse de Labelle	19,698.80
Prêt à la Paroisse de Dorval	10,181.64
Prêt aux Frères du Sacré-Cœur d'Arthabaskaville	54,299.89
Prêt à la Municipalité du Canton de Maniwaki	10,000.00
Prêt à la Commission scolaire de la Municipalité de Shawenegan	\$14,000
Banque d'Épargne de la Cité et du District, (Dépôt)	30,447.37
Intérêts accrus au 30 septembre 1905	2,802.12
	<u>\$169,179.82</u>

ARTHUR GAGNON,
Sec.-Trés.

Chant National de la Mutualité

Paroles et Musique de MM. GEORGES ET RENÉ ESCLAVY



I. I - né - gaux en force, en ri - ches - se,
II. L'in - jus - ti - ce de la nais - san - ce,



Tels la na - tu - re nous a faits, Vou - ant les uns à la dé - tres - se, Com -
Cet - te fa - tale i - ni - qui - té Pe - tit à pe - tit se com - pen - se, Gloire



blant les au - tres de bien - faits; Im - pé - ri - euse, el - le nous
à la so - li - da - ri - té!... Ri - ches, pauvres, sous la ban -



tra - ce Le de - voir de l'hu - ma - ni - té. Vai - ne -
niè - re Mar - chons é - trou - te - ment u - nis, Et



ment l'in - é - ga - li - té Ré - siste au progrès qui la chasse, La -
tous nos maux se - ront fi - nis... Lors de la vic - toi - re der - nière,



mu - tu - a - li - té..... C'est la fra ter - ni - té,..... Par



el - le chacun vi - se Au bon - heur de cha - cun... Voi - ci no - tre de -



vi - se : Un pour tous, tous pour un.....

Mer et Montagne

Dieu! que les monts sont beaux avec ces taches d'ombre!
Que la mer a de grâce et le ciel de clarté!
De mes jours passagers que m'importe le nombre!
Je touche l'infini, je vois l'éternité.

Orages! passions! taisez-vous dans mon âme!
Jamais si près de Dieu mon cœur n'a pénétré.
Le couchant me regarde avec ses yeux de flamme,
La vaste mer me parle et je me sens sacré.

Béni soit qui me naît et béni soit qui m'aime!
A l'amour, à l'esprit donnons tous nos instants.
Fou qui poursuit la gloire ou qui creuse un problème!
Moi, je ne veux qu'aimer, car j'ai si peu de temps!

L'étoile sort des flots où le soleil se noie ;
Le nid chante ; la vague à mes pieds retentit ;
Dans toute sa splendeur le soleil se déploie.
Mon Dieu que l'âme est grande et que l'homme est petit!

Tous les objets créés, feu qui luit, mer qui tremble,
Ne savent qu'à demi le grand nom du Très-Haut.
Ils jettent vaguement des sons que seul j'assemble ;
Chacun dit sa syllabe, et moi je dis le mot.

Ma voix s'élève aux cieux, comme la tienne, abîme!
Mer, je rêve avec toi! Monts, je prie avec vous!
La nature est l'encens, pur, éternel, sublime ;
Moi, je suis l'encensoir intelligent et doux.

VICTOR HUGO.

FAUTES A CORRIGER

Ne dites pas

Dites

C'est "fair".....	C'est "juste", "légitime", "équitable".
Ce n'est pas "fair".....	C'est "juste" c'est "franc jeu", c'est "bon jeu", c'est de "bonne guerre" ; c'est une lutte à "armes égales".
Ce n'est pas "fair play".....	Ce n'est pas "juste", ce n'est pas "loyal". Ce n'est pas "juste" ; ce n'est pas "bon jeu", ce n'est pas "franc jeu", ce n'est pas de "bonne guerre" ; c'est un

Donner "fair play" à quelqu'un

Etre "fair" avec quelqu'un.....
Prendre une "play".....

Donner une "play".....

Avoir une "play" avec quel-
qu'un.....

Extrait du "Bulletin du Parler français au Canada".

"mauvais tour", une "perfidie", un "trait de perfidie".

"Traiter" quelqu'un "loyalement", avec justice ; lui donner l'occasion de se justifier, de se défendre ; lui laisser avoir ses coudées franches ; fournir à quelqu'un l'occasion de se refaire, de regagner, au jeu ou dans les affaires.

(Idem).

Faire un "travail" forcé et rapide ; soutenir une "lutte" fatigante.

Donner une "semonce", une "réprimande", une "correction", une "volée".

Avoir une "querelle, se "quereller" avec quelqu'un.

Banque d'Hochelega

CAPITAL SOUSCRIT \$2,000,000
CAPITAL PAYE \$2,000,000
FONDS DE RESERVE \$1,200,000

DIRECTEURS: F.-X. St-Charles, Ecr., Président ; R. Bickerdike, Ecr., M. P., Vice-Président ; Hon. J.-D. Rolland, J.-A. Vaillancourt, Ecr., Alph. Turcotte, Ecr.

M. J.-A. Prendergast, Gérant Général ; C.-A. Giroux, Gérant Local ; F.-G. Leduc, Asst.-Gérant ; O.-E. Dorais, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

BUREAUX DE QUARTIER: Rue Ste-Catherine-Est, Rue Ste-Catherine Centre, Rue Notre-Dame-Ouest, Hochelega, St-Henri et Pointe St-Charles.

SUCCURSALES: Joliette, P.Q., Louiseville, P.Q., Québec, P.Q., Sorel, P.Q., Sherbrooke, P.Q., Trois-Rivières, P. Q., Valleyfield, P. Q., St-Jérôme, P. Q., Ste-Martine, P. Q., Vankleek Hill, Ont., St-Boniface, Man., Winnipeg, Man., St-Roch, Qué.

CORRESPONDANTS :

NEW-YORK : National Park Bank, The National City Bank of New-York, MM. Heidelbach, Ickelheimer & Co., Importers & Traders National Bank, MM. Ladenburg, Thalmann & Co., The National Bank of North America. BOSTON : National Bank of Redemption, National

Shawmut Bank, International Trust Company. CHICAGO : National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank. PHILADELPHIE : The Philadelphia National Bank, The Fourth Street National Bank. LONDRES, ANG.: The Clydesdale Bank, Limited, et les agences à Londres du Crédit Lyonnais. Crédit Industriel et Commercial, Comptoir National d'Escompte de Paris. PARIS, FRANCE : Crédit Lyonnais, Crédit Industriel et Commercial, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale. BRUXELLES, BELGIQUE: Crédit Lyonnais. BERLIN, ALLEMAGNE : Deutsche. VIENNE, AUTRICHE : Banque Impériale-Royale Priv. des Pays-Autrichiens.

Emet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde ; ouvre des crédits commerciaux ; ACHETE des traites sur les pays étrangers ; VEND des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde ; prend un soin spécial DES ENCAISSEMENTS qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

Caisse Nationale d'Economie

QUELQUES NOMS EXTRAITS DES REGISTRES DES SOCIETAIRES

N. B. — Le chiffre qui suit chaque nom, indique le nombre de sociétaire inscrits et le signe indique le paiement des premier 20 ans, fait d'avance.

SON HONNEUR LE MAIRE DE MONTREAL, UN SOCIETAIRE.

Béique, Hon. F.-L., Sénateur	9	Dumont, J.-Bte, Agent d-Assurance	4
Gagnon, Arthur, Ex-échevin	x8	Boucher & Méxier, Marchands	9
David, Hon. L.-O., Sénateur	3	Lemieux, Narcisse, Comptable	3
Dandurand, Hon. R., Sénateur	3	Demers, L.-P., M.P.	3
Crépeau, Jules, Ass. Greffier	1	Gervais, Rév. Stan., Professeur	1
Fortier, Jos., Imprimeur	3	Gervais, Rév. J.-A., Professeur	1
Décary, Arthur, Pharmacien	x3	Gagnon, Rév. A.-O., Professeur	7
Beauchamp, J.-J., Avocat	6	Jeannotte, H., Médecin	2
Gariépy, Rév. C.-A., Professeur	1	Terroux, Ls., Comptable	3
Simard, Rév. H.-A., Professeur	1	Delorimier, R.-S., Avocat	5
Gervais, Rév. J.-A., Professeur	1	Bissonnette, A.-C.-A., N. P.	6
O'Neil, Rév. Thos. Professeur	1	Leduc, A.-A., Bourgeois	3
Masson, E.-H., Manufacturier	7	Masson, Mme J.-E.	3
Bruchési, Chas., Avocat	3	Mount, P.-E., Médecin	x2
DeMartigny, Adélar, Notaire	3	Gagnon, N.-T., Constructeur	7
Brodeur, Hon. L.-P., Min. Fédéral	1	Prud'homme, Alex., Marchand	5
Bégin, Rév. H., Professeur	1	Gratton, Chas., Rentier	1
Duchesneau, J.-A., Médecin	1	Terroux, Robert, Courtier	3
Ferrault, Rév. A., Vicaire	7	Bourbeau, Rainvillat, Avocat	1
Geoffrion, L.-E., Epicier en Gros	1	Labadie, C.-E.-E.-F., Médecin	3
Maucotel, J.-A., Régistrateur	2	Surveyer, L.-J.-A., Marchand	x2
Ostigny, P.-E., Pharmacien	2	Brunet, Jos., Ex-Echevin	3
Laurence, A.-J., Pharmacien	5	Dubeau, Eudore, Dentiste	9
Ladouceur, Dan., Médecin	3	Guillet, P.-O., Notaire	2
Lacasse, F.-X.O., Notaire	3	Laframboise, Arthur, Com. Voy.	3
Lancôt, Aimé, Marchand	5	Loranger, Hon. L.-O., Juge	x1
Crépeau, Isidore, Agt. Assurance	1	Bourdon, J.-A.	3
Dubois, Rév. Nazaire, Professeur	x3	Dostaler, D'Angeville	1
Désautels, J.-C.	2	Poitras, N.-C., Médecin	1
Lavigne, J.-B.-E., Médecin	1	Cochard, Rév. L.-P., Vicaire	7
Loranger, J.-H., Avocat	3	Filion, Alex., Com. Voy.	x2
Frigon, A.-P., Comptable	1	Chaffers, Joseph, Médecin	6
Perrault, Rév. Hildège, Vicaire	1	David, Odilon, Marchand	6
Daubigny, Th., M. V.	1	Noel, Romuald,	6
Lavallée, Oscar, Avocat	1	Langlois, Chas., Marchand	4
Forget, L.-C., Banque d'Epargne	5	Manseau, Frs.	6
Papineau, G.-B.	5	Hurtubise, Edwin, Agt. Assurance	1
Lionais, Henri, Journaliste	5	Lionais, Alfred, Journaliste	1
Chauret, J.-A., Membre Parlement	6	Contant, P., Notaire	1
Choquette, Emery	x1	Barry, Robertine, Journaliste	x2
Chagnon, C.-P., Ancien Marchand	2	Chaussé, L.-U., Régistrateur	5
Poiffier, L.-E., Peintre	1	LaFontaine, Eug., Avocat	3
Gosselin, L.-A., Avocat	4	Vidricaire, Cléophas, Hôtelier	6
Laurier, R.-C., Médecin	5	Girouard, J.-M., Cons. Législatif	x1
MacDuff, Stan., Médecin	1	Gougeon, Isidore, Epicier	6
Beullac, Marcel, Ingénieur Civil	4	Beauchemin, L.-J.-O., Libraire	8
Gervais, Hon., M. P.	2	Beaudry, Joseph, Manufacturier	1
Charbonneau, T.-J., Ing. Civil	3	Poisson, Adolphe, Régistrateur	1
Vanier, Odilon, Marchand	3	Daigle, C.-A., Médecin	7
Grothé, T.-A., Marchand	4	Moffatt, A.-A.	1
Bernard, A.-A., Médecin	7	Baril, Rév. A., Curé, St-Rémi	x1
Beaudry, Henri, Manufacturier	x1	Charlebois, Emélie	1
Anctil, Jeanne	1	Tanguay, Mgr E.-C., Sherbrooke	2
Lachapelle, Rév. Hormisdas	1	Renaud, L.-Z., Médecin	4
Baillargeon, J.-B.-A.	x1	Gauvin, L.-C., Pharmacien	1
Charlebois, Eugénie	1	Martineau, J.-O., Jr., Entrepreneur	6
Parlmondon Rév. J.-A.-R., Curé	2	Gagnon, Marcel, Laprairie	1
Moreault, Rév. A.-G.	5	Maréchal, L.-T., Avocat	1
Lamoureux, C.-T., Médecin	x1	Desjardins, Hon. A.	5
Langevin, Zaïde	8	Lafleur, J.-L., Notre-Dame de Grâce	1
Martineau, J.-O., Entrepreneur	9	Magnan, Rév. J.-H., Vicaire	1
Poirier, Alp., St-Jean-Bte de Rouv.	3	Robidoux, Hon. J.-E.	1
Beaupré, Charles, Pharmacien	2	Dagenais, Elp., Echevin	7
Beauchamp, J.-C., Comptable	4	Choquette, Hon. P.-A., Québec	2
Parizeau, Damase, Marchand	1	Leclaire, Noé, Echevin	1
Beaudry, N.-J.-E., Bijoutier	1	Lafrance, Rév. F.-X.-E.-J., St-Esprit	1
Deguise, J.-O., Entrepreneur	1	Racette, Rév. A.-G., St-Alexis	6
		Bourbonnais, J.-A., Pont Château	2
		Granger, F.-J., Libraire	2

DeLorimier, S.-A., Avocat	4	Tarte, L.-J., Journaliste	x3
Courteau, Rod., Comptable	7	Lemieux, Rod., Avocat	3
Maillet, Gaston, Dentiste	2	de Boucherville, C.-B., Sénateur	6
Fortier, Louis, Marchand	6	Tourville, Rod.	x2
Fortier, Héliodore, Marchand	7	Baillargé, F.-A., Curé, St-Hubert	5
Gauvreau, C.-A., M. P.	x3	Dumesnil, J.-A., Maire, Côte. Land.	2
Labelle, H.-P., Marchand	6	Cusson, L.-A., Manufacturier	5
Delorme, J.-A.	3	Grothé, L.-O., Marchand	8
Alluisi, Charles, Manufacturier	3	Bernard, L.-A., Pharmacien	5
Desjardins, C.-H., Médecin	4	Masson, L. de G., Médecin	5
Lecours, J.-E.-W., Pharmacien	3	Morin, Joseph, Notaire	2
Marais, Bénoni, Sabrevois	9	Bérard, Alfred, Manufacturier	7
Héroux, Pierre, Rentier, pour ses en- fants et petits-enfants	45	Ayotte, A.-A., Hôtelier	4
Perrault, J.-B., Huissier	6	Moreau, Rév. J.-A., Professeur	1
Audet, Mlle Christine	x1	Lelaidier, Rév. J.-A., Professeur	1
Faribault, J.-L., Avocat	3	Demers, Clérinda	x1
Camrand, Wilfrid, Avocat	3	St-Amour, Blanche-Aurore	x1
Normandeau, Bédard, L'Assomption	3	Boyer, L.-J.-C.-E., Avocat	2
Vallières, Stanislas, Echevin	3	Tellier, J.-Alférie, St-Hyacinthe	9
CHenevert, C.-A.	1	Pigeon, J.-W., Rentier	3
Durand, L.-H.	3	Champagne, E.-O., Inspecteur	3
Bourbonnais, J.-B., St-Polycarpe	5	Turgeon, Edouard, Avocat	3
Lamarre, J.-P., L'Acadie	x2	Beauparlant, Rév. M.-T., St-Jérôme	5
Benoit, E.-P., Médecin	1	Laurier, Henri, Arthabaskaville	4
Durocher, L.-B., Médecin	1	Décary, Benjamin, Montréal-Ouest	8
Mélançon, J.-M., Professeur	1	Leduc, J.-P., Médecin	7
Dignard, Cléophas, Manufacturier	6	Renaud, Alp., St-Rémi	8
Décarie, Théophile, Avocat	5	Monette, Dominique, Hon. M.P.P.	2
Fréchette, Nap., Epicier	x2	Beaudry, Rév. J.-A.-T., St-Rémi	1
Lafontaine, Ulric, Magistrat	3	Desrosiers, Rév. L.-J.-A.	1
Majeau, Rév. J.-A., Chapelain	1	Beaupré, Tél. Prés. Union Ouvrière	1
Terrault, Pierre, Notaire	5	Beaudoin, J.-E.-A., Médecin	3
Pilon, V.-A., Entrepreneur	x2	Berthiaume, Rév. Arthur, Professeur	1
Paiement, Rév. Arm., Montréal	1	Boucher, J.-A., Musicien	x3
Latour, Rév. J.-B.-H., Montréal	1	St-Louis, Freddy	x1
Bernaer, Camille, Médecin	4	Moreau, Wilbrode	2
Marier, Mlle Céliénie, Professeur	1	Circé, Eva, Journaliste	1
Lamoureux, David, Montréal	4	Corbeil, Rév. F., Curé, St-Benoit	x1
Huguenin, W.-A., Médecin	1	Toupin, Ovila, Hôtelier	6
Sénécal, L.-H., Montréal	x2	Décarie, J.-A., Avocat	2
Hervieux, H., Médecin	x1	Gouin, Hon. Lomer, Ministre	4
Maréchal, M., Avocat	1	Rivet, Nap., Médecin	4
Pépin, Gustave, St-Léonard	3	Maurice, P.-E. M. V.	8
Jodoin, Joseph, Maire, Ste-Madeleine	1	L.-M. Pelletier, M.D., Hull, Qué.	5
Dessaulles, C., Avocat	2	Ovide Desjardins, Ste-Rose	5
Simar, A.-P., Agent d'Assur.	1	Henri Coutu, Rentier, Montréal	8
Vaudreuil, Rév. Jos.-Aic.	1	Pierre Desjorges, Entrepreneur, Mont- réal	7
Routhier, Rév. J.-Bte, Curé, Masson	1	Joseph Marion, N.P., St-Paul l'Ermite	1
Plamondon, J.-A., Comptable	1	Rodolphe Laurence, Com. Voy. Mont- réal	6
Massé, Joseph, Joliette	10	Moïse Landry, St-Lin des Laurentides	6
DuFaut, Rév. E.-D., Ste-Cunégonde	1	H.-L. Sylvestre, M.D., Montréal	4
McGee, Lawrence, March., Laprairie	1	L. J. V. Cléroux, M.D., Montréal	8
Bonhomme, Jos., Agt. d'Assurance	1	Miller Lucien, M.D., Ste-Emélie de l'E- nergie	3
Poisson, Rév. J.-E., St-Jean des Piles	1	S Boucher, M.D., Montréal	9
Forget, Rév. A., Curé, St-Sixte	1	Granger Ulric, Montréal	3
Picotte, Rév. L.-A., L'Assomption	1	Trefflé Bleau, Maire, Maisonneuve	2
Plante, Rév. L.-E.-André, Montréal	1	Rocheleau François, Cap de la Mag- deleine	3
Gareau, J.-O., Marchand	8	Robert, H.-A., "La Presse", Montréal	2
Bleau, N., N.P.	4		
Brodeau, M.-A., Tailleur	4		
Bonnier, Benjamin, Médecin	2		
Deguire, Th., Manufacturier	2		
Harris, J.-W., Entrepreneur	x5		

SECTIONS ET BUREAUX DE PERCEPTION

de la Caisse Nationale d'Economie

Nos des sections et bureaux. perceptions.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs	Nos des sections et bureaux. perceptions.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs
1	Section St-Michel d'Yamaska ; MM. E. Parenteau, Président ; S. Lauzière, 1er Vice-Président ; P. Pelletier, 2e Vice-Président ; J. Saint-Germain, Commandant ; Alp. Béland, Secrétaire-Trésorier et Percepteur ; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.		2	Ste-Cunégonde	J. Labelle
			3	Côte-des-Neiges	Delphis Pepin.
			4	Côte St-Michel	W. Godin.
			5	Sault-aux-Récollets	U. Corbeil
			6	Notre-Dame-de-Grâce	Alf. Décarie
			7	Hochelaga	W. Desjardins
			8	St-Henri de Montréal	J.-E. Lague

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs
9	St-Jean-Baptiste de Montréal	J. A. Boucher.
10	St-Léonard Port Maurice	G. Pepin
11	St-Laurent	C.-S. Tassé, N.P.
12	St-Geneviève	Dan. Ladouceur, M.D.
13	Lachine	Stan. Lefebvre
14	St-Vincent de Paul	Cyrille Bisson
15	St-Rose	A.-A. Legault, N. P.
16	St-Dorothée	Raoul Seers
17	St-Martin	J.-W. Lavoie, N.P.
18	Côteau Landing	J.-E. Boyer
19	Les Cèdres	J. Thauvette, M.D.
20	St-Polycarpe	W. Joly
21	St-Clet	V. Laframboise
22	St-Téléphore	J.-H. Gareau
23	Vaudreuil	A.-C. Denis, M.D.
24	St-Justine de Newton	Nap. Bédard
25	Rigaud	J. McMillan
26	L'Île Perrot	Rév. M. Duhamel
27	St-Scholastique	Sim. Lamarche, M.D.
28	St-Augustin	J.-E. Rochon
29	St-Eustache	J.-P. Gagnon, M.D.
30	St-Joseph-du-Lac	V. Desjardins
31	St-Hermas	P.-E. Payer, M. D.
32	St-Monique	Dam. Léonard
33	St-Benoit	Alex. Gratton
34	Oka	R. Charest
35	St-Philippe	Tél. Laframboise
36	St-André	Th. Raymond
37	Huberdeau	Az. Turcotte, M.D.
38	St-Adolphe	W.-P. Bergin
39	St-Calixte	Méd. Duval
40	St-Alexis de Montcalm	Oct. Magnan
41	St-Julienne	Jos. Sylvestre
42	St-Esprit	J.-F. Daniel, N. P.
43	St-Théodore	Honoré Grégoire
44	St-Hypolite	B. Gohier
45	St-Donat	Jos. Thibault
Section 46. — Section de l'Assomption.		
—MM. Jos. Siméon Rivest, N.P., Président		
Jos.-Edouard Faribault, avocat,		
1er vice-président; Jos. Latour, M.D.;		
2me vice-président; J.-Anthime Piché,		
avocat, commandant; Michel Gauvin,		
sec.-trés. et percepteur; Sem. Malouin,		
organisateur-général; Rév. Ferréol Jobin,		
chapelain.		
47	St-Paul l'Ermite	Omer Séguin
48	St-Lin des Laurentides	Sam. Goulet
49	St-Roch de l'Achigan	D. Poitras
50	Lachenaie	Ernest Beaupré
51	Repentigny	Omer Séguin
52	L'Epiphanie	Ludger Mongeau
53	St-Henri de Mascouche	A. Ferland, M. D.
54	St-Féouard	Hyacinthe Lussier
55	Joliette	J.-J. Sheppard, M.D.
56	St-Cléophas	J.-A. Martineau
57	St-Félix de Valois	Th. Hénault
58	St-Elisabeth	Jos. Gadoury, M.D.
59	Lavaltrie	Télesphore Picard
60	St-Thomas de Joliette	J.-L.-A. Masse, M.D.
61	St-Paul de Joliette	R. Beaudoin
62	Berthierville	Th. Gervais, M.D.
63	St-Cuthbert	L.-P.-H. Roberge, N.P.
64	Lanoraie	J.-S. Ferland, M. D.
65	St-Gabriel de Brandon	Ls. Jacques
66	Pont Maskinongé	Alp. Lamy
67	St-Léon	Henri Martin
68	St-Paulin	Sim. Guimond
69	Louiseville	Dr J.-A. Plante
70	St-Alexis-des-Monts	Adolphe Lemay
71	Trois-Rivières	P.-O. Guillet, N.P.
72	Yamachiche	P. Bellemarre
73	St-Sévère	J.-Ovide Héroux
74	St-Boniface	J.-C. Gélinas, M.D.
75	St-Elie	Max. Philibert
76	Cap de la Madeleine	S. Rocheleau
77	St-Jean-des-Piles	Rév. E.-H. Poisson
78	Les Ecureils	Georges Matte
79	Pointe-aux-Trembles	Nap. Mercure

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des Percepteurs
80	Grondines	Euc. Archambault, M.D.
81	St-Alban	C.-I. Douville
82	Cap Santé	Louis Jacques
83	St-Marc	S. Paquin
84	Portneuf	Salomon Germain
85	St-Ubald	Jos. Hardy
86	St-Roch de Québec	J. E. Plamondon
87	Québec	P. Lamontagne
88	St-Michel Archange	M. Coupal, N.P.
89	Les Saules, Qué.	H.-O. Roy, N.P.
90	Beauharnois	J.-C. Trudeau, N.P.
91	Valleyfield	L.-N. Leduc
92	St-Philomène	J.-Bte D'Amour
93	St-Clotilde	R. Marcil
94	St-Rémi	Jos. Allard
95	Sherrington	Césaire Gagné
96	Napierville	Rom. Richardson
97	St-Jacques-le-Mineur	B. Guérin-Lafontaine, M.D.
98	St-Isidore	Aimé Lanctôt
99	St-Constant	Narcisse Longtin
100	Laprairie	J.-B.-J. Brassard, M.D.
101	St-Philippe	Eximène Martin, M.D.
102	Chambly Bassin	Charles Roy, N.P.
103	St-Lambert	Elz. Perron
104	St-Hubert	Hubert Robert
105	Longueuil	J.-M.-G. Girouard
106	Boucherville	J.-A. Demers, M. D.
107	St-Basile-le-Grand	F. Bouthillier
108	St-Blaise	Tancrède Morin
109	St-Jean, Qué.	Louis Mayrand
110	L'Acadie	L. Paradis
111	St-Luc	Ludger Denault
112	St-Valentin (Stottsville)	S. Bouchard.
113	Ile-aux-Noix	N.-A. Hébert, M.D.
114	Lacolle	H. Gaudreau
115	St-Athanase	P. Contant, N.P.
116	Versailles	C.-E. Coderre
117	Sabrevois	L.-A. Comeau
118	Henryville	Arthur Pigeon, N. P.
119	St-Brigide	
120	St-Sébastien	P. Lecompte
121	St-Alexandre	J.-E. Boivin, N.P.
122	Village Richelieu	A.-D. Trudeau, N.P.
123	St-Césaire	Henri Grisé
124	St-Hilaire	J.-E.-M. Desrochers, N.P.
125	St-Jean-Bte de Rouville	E. Desautels.
126	St-Angèle de M.	Alf. Ménard
127	L'Ange Gardien	C.-H. Godin, M.D.
128	Rougemont	Jethro Bachelier
129	Marieville	Nap. Préfontaine
130	St-Hyacinthe	Jos. Mathieu
131	La Présentation	Jos. Meunier
132	St-Barnabé	Jaddus Ethier
133	St-Jude	Jos. Lamoureux
134	St-Thomas d'Aquin	Nap. Daignault
135	St-Charles	P. Meunier
136	St-Madeleine	Jos. Jodoin
137	St-Denis	L.-O. Dauray, N. P.
138	Verchères	Félix Larose
139	St-Julie	Alexis Chicoyna
140	Belœil	P.-N. Bédard, N. P.
141	St-Marc	J.-H. Gervais
142	Contrecoeur	J.-B. Dupuy, N. P.
143	St-Antoine	André Giard
144	St-Victoire	A. Paulhus
145	Sorel	L.-N. St-Martin, N.P.
146	St-Roch	Ev. Marcotte
147	Rivière-des-Prairies	
148	St-Thomas de P.	A. Mondou, N. P.
149	St-François du Lac	A. Desmarais
150	Nicolet	H.-P. Dufresne, N.P.
151	Bécancourt	A.-A. Leduc
152	Gentilly	J.-N. Tourigny, N.P.
153	St-Grégoire	J.-A. Prince
154	Drummondville	J.-T. Caya, N. P.
155	St-Guillaume	Sta. Lamoureux, M.D.
156	St-Bonaventure	Ernest Lemaire

157	South-Durham,	H.-H. Préfontaine,	227	Lowel, Mass., E.-U.	O. Benoit
158	St-Liboire	Jos. L'Heureux	228	Manchester, N.-H.	J.-A. Guay
159	Ste-Rosalie	Isaïe Desmarais	229	Gardner, Mass., A.-P.	Lachance, M.D.
160	St-Ephrem d'Upton	L.-P. Dupré, N.P.	230	St-Victor d'Alfred	A. Gareau
161	Village d'Upton	P. Fafard, N.P.	231	Hawkesbury, Ont.	Avila Dragon
162	Ste-Hélène	V.-L. Collette	232	L'Orignal, Ont.	Jos. Bélangier
163	St-Simon	J.-A. Beauchamp	233	Plantagenet	W. Desjardins
164	Acton Vale	J.-M. Bordua, N.P.	234	St-Thomas d'Alfred	Max. Thivierge
165	St-Théodore d'Acton	E. Proulx, N.P.	235	Ste-Anne de Prescott,	Rév. J. Co-
166	Granby	Aug. Mathieu, M. D.		derre.	
167	Roxton Pond,	A. Constantineau, M.D.	236	Glen Robertson	J.-L.-M. Ménard
168	Roxton Falls	F. Beauchemin	237	Alexandria	A. Meloche
169	West Shefford,	J.-A.-E. Brun, M. D.	238	Rockland	H.-O. Wait
170	Waterloo	H. Gingras	239	St-Barthélemi	Frs. Rouleau, N.P.
171	Sutton	C.-U.-R. Tartre, N.P.	240	Pointe du Lac	Arthémis Biron
172	Magog	N.-C. Gendron	241	St-Louis de G.	P. Dansereau, M.D.
173	East Angus, Rév.	J.-A.-R. Plamondon.	242	St-Jean de Matha,	Amédée Dugas, N.P.
			243	Labelle, Qué.	Dr J.-A. Biganese
174	Sherbrooke	C.-H. DuBerger	244	Curran, Ont. Révd,	J.-L.-H. Ma,or
175	Windsor Mills	O. A. Begin	245	Dorval Sta.	Benj. St-Aubin
176	Brompton Falls	J.-A. Allard, M.D.	246	St-Alphonse de Joliette,	F.-M. Tru-
177	Richmond	Henri Girard, N. P.		deau, N.P.	
178	Arthabaskaville	F.-X. Lemieux, N.P.	247	St-Côme	Jos. Gaudet
179	Stanfold	J.-E. Lachance	248	Ste-Emélie de l'Energie,	N. Beaupré
180	Victoriaville	G.-A. Létourneau	249	St-Stanislas de Kostka,	P. Laplante
181	Plessisville	J.-H. Dutil	250	St-Christine d'Acton.	J. C. Fagnan
182	St-Ferdinand	L.-A. Paradis, N. P.	251	Cookshire	Arthur Laprise
183	St-Romuald,	P.-E. Lemieux, M. D.	252	St-Sulpice	J.-A. Chicoyne
184	Chaudière Mill	Eusèbe Bégin	253	St-Michel des Saints,	Armand Beau-
185	St-Pierre, Montmagny,	Estelle Bé-		séjour, M.D.	
	langer.		254	St-Chrysostôme	James Lett
186	St-Pascal	B.-M. Deschênes, M.D.	255	St-Mathias	Alfred Morier
187	St-Armand	D. L'Ecuyer	256	Ste-Béatrice	Henri Hétu
188	Frelighburg.	F. Robert	257	St-Damien	Henri Hétu
189	Dunham	Nap. Ménard	258	St-Bruno de Chambly,	S. Leprohon,
190	St-Ignace	B.-S. Lavoie		M.D.	
192	Villemarie	Aug.-J. Aubin, M.D.	259	Maisonneuve	J.-M. Pellerin, M.D.
193	St-Jérôme	J.-E. Parent, N.P.	260	Pointe aux Trembles (Hoch.)	Geor-
194	Ste-Thérèse,	H. Deschambault		ges Reeves.	
195	Terrebonne	Urgel Poitras	261	N.-D. de Lourdes, Co.	Russell, Ont.,
196	Ste-Anne des plaines,	Cam. Therrien		Hector Richer	
197	St-Sauveur	Jos. Chevalier	262	St-Justin, Co. Maskinongé,	E. M.
198	St-Janvier	Zénon Alarie		Chapdelaine, N.P.	
199	St-François-de-Sales,	Urgel Poitras	263	St-Stanislas de Champlain,	L. E.
199	Terrebonne	Urgel Poitras		Germain, N.P.	
200	Ste-Lucie	Thos. Ménard	264	Champlain, Qué.,	Henri Marchand
201	Ste-Adèle	F.-X. St-Denis, N. P.	265	Ste-Geneviève de Batiscan,	J. O. St-
202	Ste-Agathe	Alph. Valiquette, N. P.		Arnault.	
203	St-Faustin	Jos. Pelletier, M.D.	266	St-Joseph d'Orléans, Ont.,	Léon La-
204	St-Jovite	Jos. Charbonneau		chaine.	
205	St-André Avellan	J.-M. Robert	267	Chrysler de Stormont, Ont.,	Venan-
206	Ripon	A.-A. Aubry, M.D.		ce Landrv.	
207	St-Emile de Suffolk		268	St-Valérien	Eug. Labrèche, N.P.
208	St-Sixte	Léandre Boivin	269	St-Placide	Z.-N. Raymond
209	Hartwell	H. Locas	270	Lac-au-Sabl e	Albert Lahaie
210	Masson	G.-A. Dugal	271	Ste-Gertrude	Frs. Ouellet
211	Papineauville	J.-O. Gauthier	272	Develuyville,	J.-Z. Beaumier, M.D.
212	St-Rémi d'Amherst	D. Thomas	273	St-Laurent, Ile d'Orléans,	J.-Alfred
213	L'Annonciation	Jos. Pratte		Turgeon.	
214	Nominigue	Hormisdas Lefebvre	274	Notre-Dames-des-Anges	A.-E. Fillon,
215	Guigues	Alph. Côté		M.D.	
216	Hull	A.-I. Tellemosse, M.V.	275	St-Adrien de Ham	Rév. J.-M.V.
217	Ste-Cécile de M.	C. Pichette		Dodier.	
218	Gracefield	P. St-Jacques	276	Notre-Dame-de-la-Paix,	Norbert
219	St.G. de Bouchette	Jules Patry		Whissell.	
220	Maniwaki	Anastase Roy	277	Caselman, Ont.	Jos. Racine
221	Montcerf	Barnabé Aumond	278	St-Zotique	Achille Méthot
222	Lac Ste-Marie	Barnabé Emond	279	Brownsburg	Stanislas Rousseau
223	Rivière Joseph	Ls. Lévesque	280	Ste-Anne-de-la-Pérade,	J.-A. Mous-
224	Aylmer	P.-L. Dumouchel, N. P.		seau, N.P.	
226	Webster	Z. Potvin	281	Batiscan	P.-G. L'Heureux

UN COUP DE COEUR

Si nos amis veulent s'en donner la peine, plusieurs millions

de dollars peuvent s'accumuler d'ici à la distribution des rentes aux sociétaires persévérants.

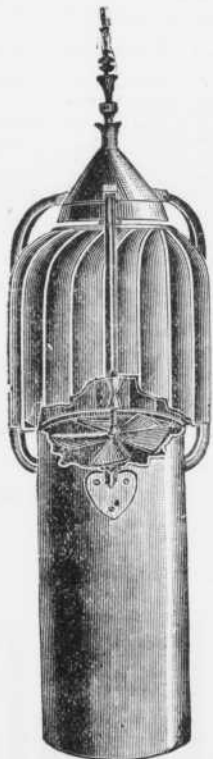
LE VENTILATEUR " EOLIEN "

manufacturé par

La Cie J. W. Harris Ltée

a toujours donné

LES MEILLEURS RESULTATS,
ET IL SUFFIT DE LIRE QUEL-
QUES-UNS DES TEMOIGNAGES
QUI LUI ONT ETE DECERNES
POUR SE CONVAINCRE DE SON
EFFICACITE. NOUS NE PRO-
DUIRONS QUE LE CERTIFICAT
SUIVANT QUI SUFFIRA POUR
EN DECIDER UN GRAND NOM-
BRE A FAIRE USAGE DE NOTRE
VENTILATEUR.



.....
Couvent des Sœurs de la Miséricorde.

Montréal, 24 février 1903

La Cie J. W. HARRIS Ltée.

Messieurs :— Les Sœurs de la Miséricorde ont fait poser sur l'hospice de la Maternité, rue Saint-Hubert, le système de Ventilation J. W. HARRIS. Ce système a donné satisfaction et les Sœurs se plaisent à en constater l'efficacité. Les médecins de l'hospice ont aussi exprimé leur satisfaction et regardent ce système de Ventilation comme très efficace.

Sr. S. LEONARD Dép. Gén.

La Compagnie J. W. Harris Limitée.

7 rue Sainte-Elisabeth

Demandez nos catalogues

MONTREAL.

INCORPOREE EN L'ANNEE 1900

No. 2001

\$ 500

La Banque Provinciale du Canada

CERTIFICAT DE DÉPÔT

À trois mois de cette date, La Banque Provinciale du Canada remboursera à

M. P. Jean de Montréal ou à son ordre sur délivrance

des présentes, vingt-cents Dollars

déposés ce jour, avec intérêt sur ce montant payable aux taux et conditions ci-après énoncés :

Trois pour cent (3%) d'intérêt par année sera payé pour le terme des présentes.
Trois et demi pour cent (3 1/2%) d'intérêt par année, à compter de ce jour sera payé si ce dépôt est continué sans interruption pour le terme des présentes et du semestre suivant.

Quatre pour cent (4%) d'intérêt par année à compter de ce jour, sera payé si ce dépôt est continué sans interruption pour le terme des présentes et au moins pour celui des deux semestres suivants.

À l'expiration du terme des présentes et de chaque semestre subséquent, ce contrat de dépôt sera censé être continué par le déposant pour le semestre suivant à moins que le dit déposant ne notifie la Banque par écrit, à son bureau principal, à Montréal, de son intention de retirer ce dépôt, et ce au moins huit jours avant l'expiration du terme des présentes ou du semestre alors courant.

Nonobstant les conditions ci-dessus, le déposant pourra en aucun temps retirer tel dépôt après l'avis préalable ci-dessus mentionné, mais dans ce cas aucun intérêt ne sera payé pour toute fraction d'un terme des présentes ou d'un semestre non entièrement écoulé.

La Banque pourra rembourser ce dépôt à l'expiration du terme des présentes et de chaque semestre subséquent.

Payé à Montréal le vingtième jour du mois de Mai l'an 1929

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
Par FAC-SIMILE

PUISSANCE DU CANADA

PROVINCE DE QUEBEC

DEPARTEMENT SPECIAL D'ÉPARGNE

LE MEILLEUR
CHARBON DUR EST LE

DIAMANT NOIR

ET LE MEILLEUR
CHARBON A VAPEUR EST LE

DOMINION COAL CO

J. O. LABRECQUE & CIE, 141 RUE WOLFE

Pour bien recevoir vos amis
ayez toujours a la maison le



Brandy

PH. RICHARD



Durant les chaleurs, pris avec du lait,
Ginger-Ale ou SODA, il constitue un
Breuvage rafraichissant et un puissant

TONIQUE



Les Cigarettes Egyptiennes

MOGUL

Sont faites de la plus

HAUTE QUALITE DE TABAC TURC

Bouts en liège.

15 cts le paquet.

BIBLIOTHÈQUE
NATIONALE